

# Waco CG-4A

## EN

The CG 4 glider was built for the US Army during the Second World War to equip troops with an air transport solution that would be easy to produce and cost little, seeing as they were expected to be abandoned after landing. Over 12,000 Waco gliders were made and saw action in all major allied offensives in both European and Pacific theatres. Normally towed by a C-47 Dakota or C-46 Commando, it could transport 15 fully equipped troops.

## FR

Le planeur CG4 fut réalisé pour le compte de l'armée américaine durant la Seconde Guerre Mondiale pour doter les troupes aérotransportées d'un vecteur simple à produire et de prix réduit. En effet, le mode d'utilisation prévoyait l'abandon de l'avion une fois posé. Le WACO fut produit à plus de 12.000 exemplaires et fut utilisé dans les actions d'attaques aérotransportées les plus importantes conduites par les armées alliées sur les théâtres européen et asiatique. Habituellement tracté par un C-47 Dakota ou un C-46 Commando, il était capable de transporter 15 soldats entièrement équipés.

## IT

L'aliante CG 4 venne realizzato per conto dell'Esercito Americano durante la Seconda Guerra Mondiale per dotare le truppe aviotrasportate di un mezzo di semplice produzione e di costo contenuto, visto che le dottrine di impiego prevedevano l'abbandono del velivolo una volta utilizzato. Il Waco venne prodotto in oltre 12.000 esemplari e fu impiegato nelle maggiori azioni di attacco aviotrasportato condotte dagli eserciti alleati nel teatro operativo europeo ed asiatico. Normalmente trainato da C-47 Dakota o C-46 Commando, era in grado di trasportare 15 soldati completamente equipaggiati.

## ES

El principal planeador ligero utilizado por los Aliados durante la Segunda Guerra Mundial. Más de 12.000 unidades fueron producidas en los Estados Unidos. Remolcado por el famoso C-47 Dakota, podía transportar 15 hombres, o alternativamente, gracias a su sección frontal basculante hacia arriba la carga equivalente en vehículos. Fue utilizado en todas las operaciones aerotransportadas.

## DE

Der wichtigste leichte Lastensegler, der von den Alliierten während des 2. Weltkrieges verwendet wurde. Über 12.000 Einheiten wurden in den USA erzeugt. Der Waco wurde bei allen grossen Luftlandeoperationen eingesetzt.

## NL

Het belangrijkste lichte zweefvliegtuig der geallieerde in de Tweede Wereldoorlog. Meer dan 12.000 stuks werden er in de USA gebouwd. De Waco werd bij alle belangrijke luchtlandingen.

- EN** **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over  
**IT** **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni  
**FR** **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 and et plus.  
**DE** **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.  
**NL** **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.  
**ES** **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.



**EN/ATTENTION** - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull or parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**IT/ATTENZIONE** - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**DE/ACHTUNG** - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anweisen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**FR/ATTENTION** - Conseils utiles!

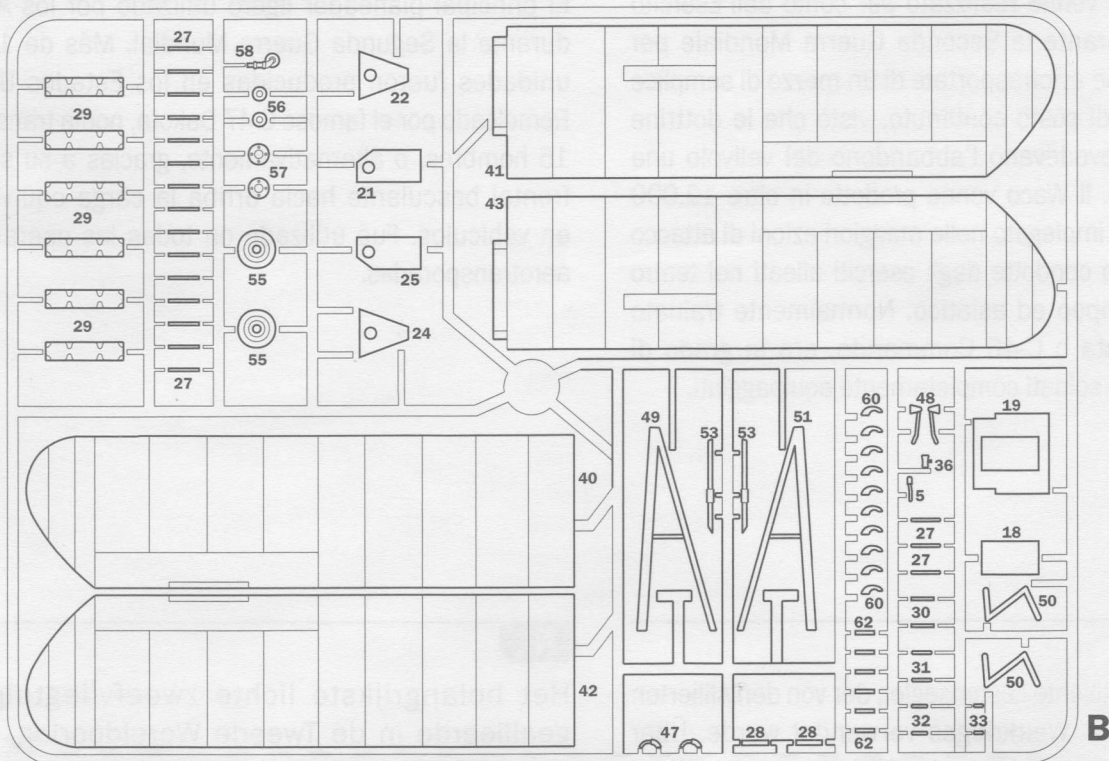
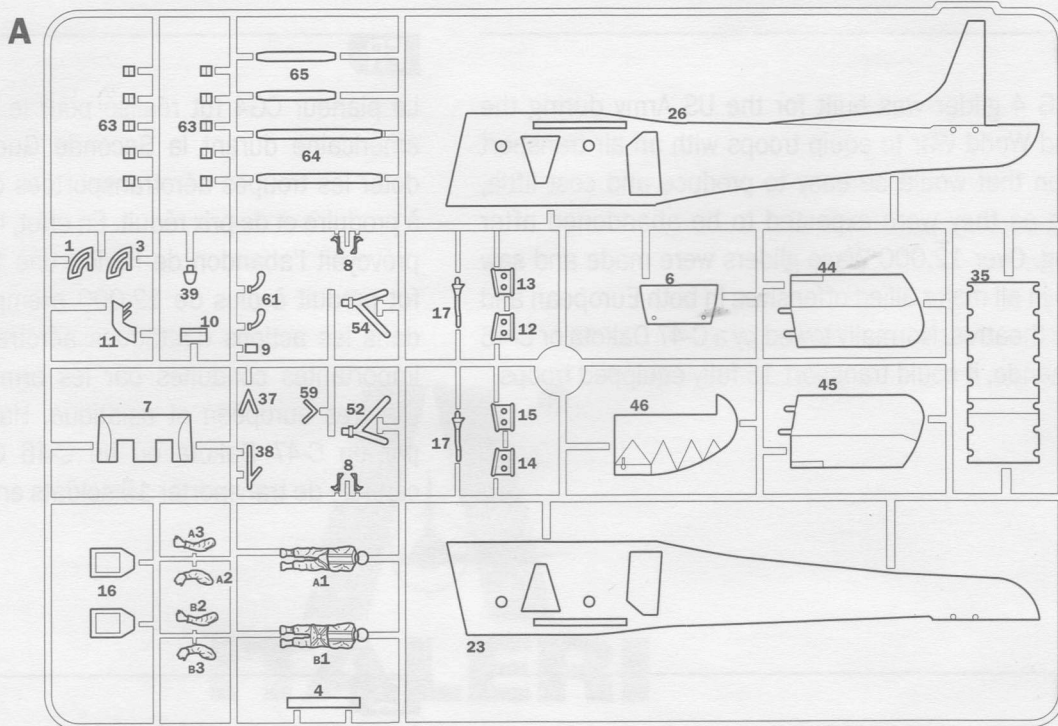
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbotés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**NL/OPGELET** - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtoellige plastic en pas de delen alvoreens te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

**ES/ATENCIÓN** - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.



I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System

The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

**A**

MEDIUM GREY (FLAT)

F.S. 35237

MODEL MASTER - 1721

MODEL MASTER ACRYL - 4746

**B**

PALE GREEN (FLAT)

F.S. 34227

MODEL MASTER - 1716

MODEL MASTER ACRYL - 4739

**C**

DARK GULL GRAY (FLAT)

F.S. 36231

MODEL MASTER - 1740

MODEL MASTER ACRYL - 4755

**D**

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749

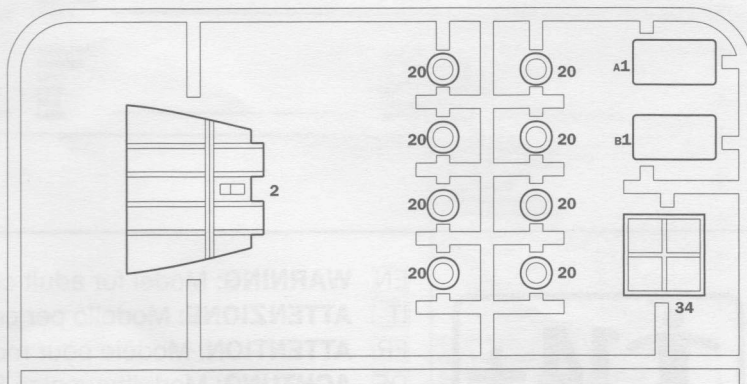
MODEL MASTER ACRYL - 4768

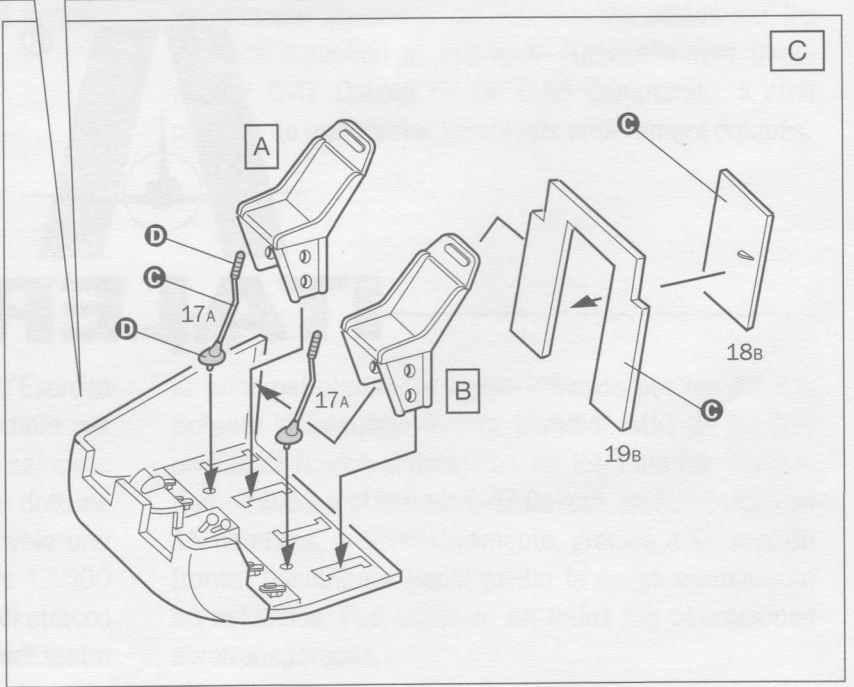
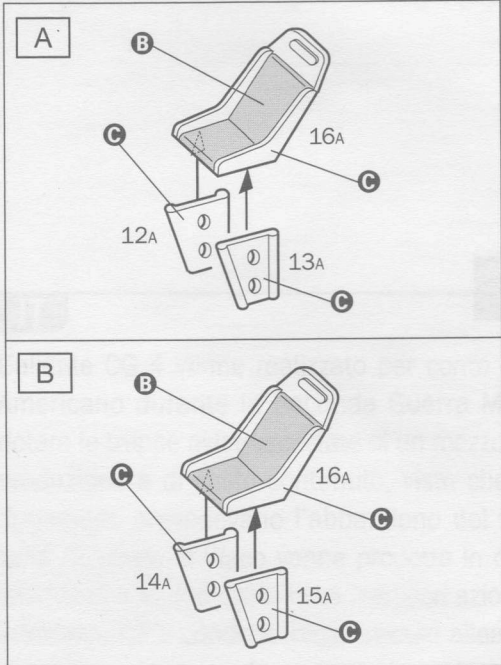
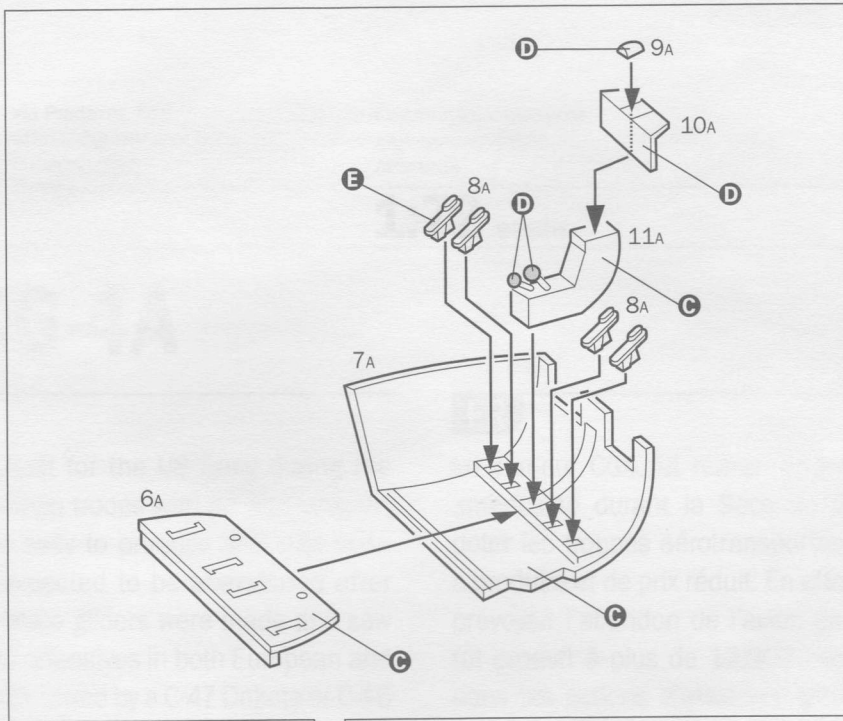
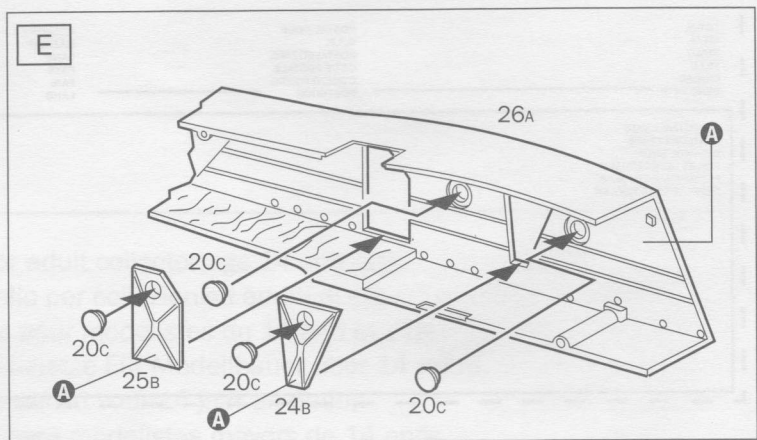
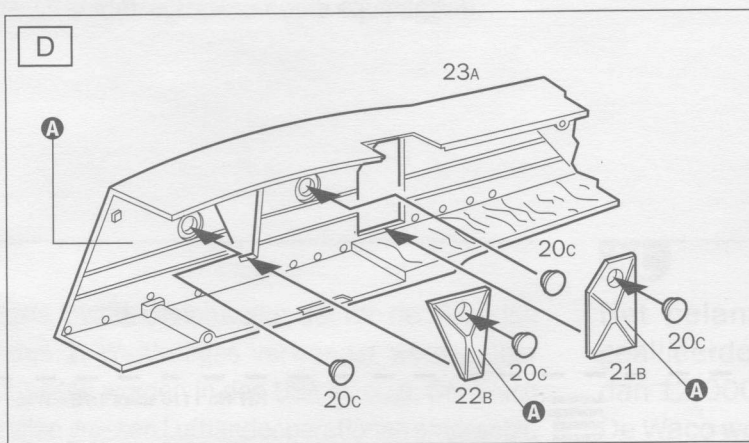
**E**

ALUMINIUM (METALIZER)

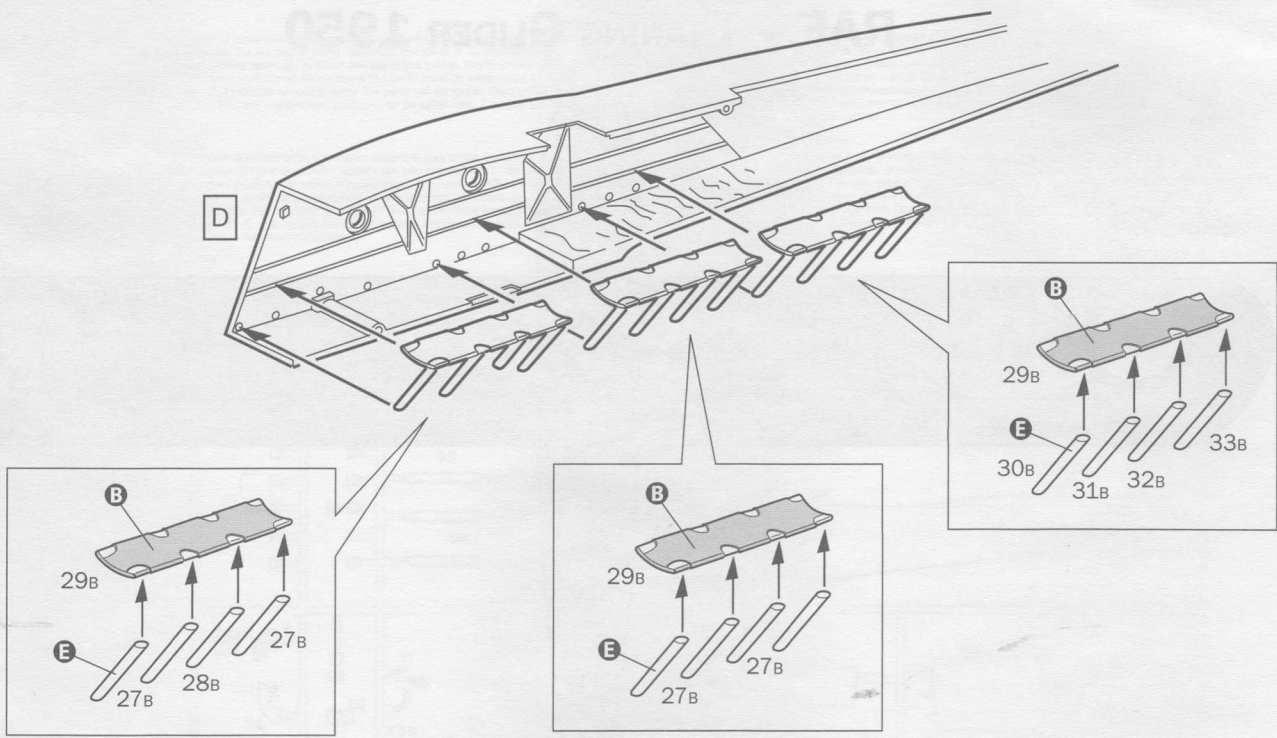
MODEL MASTER - 1401

MODEL MASTER ACRYL - 4677

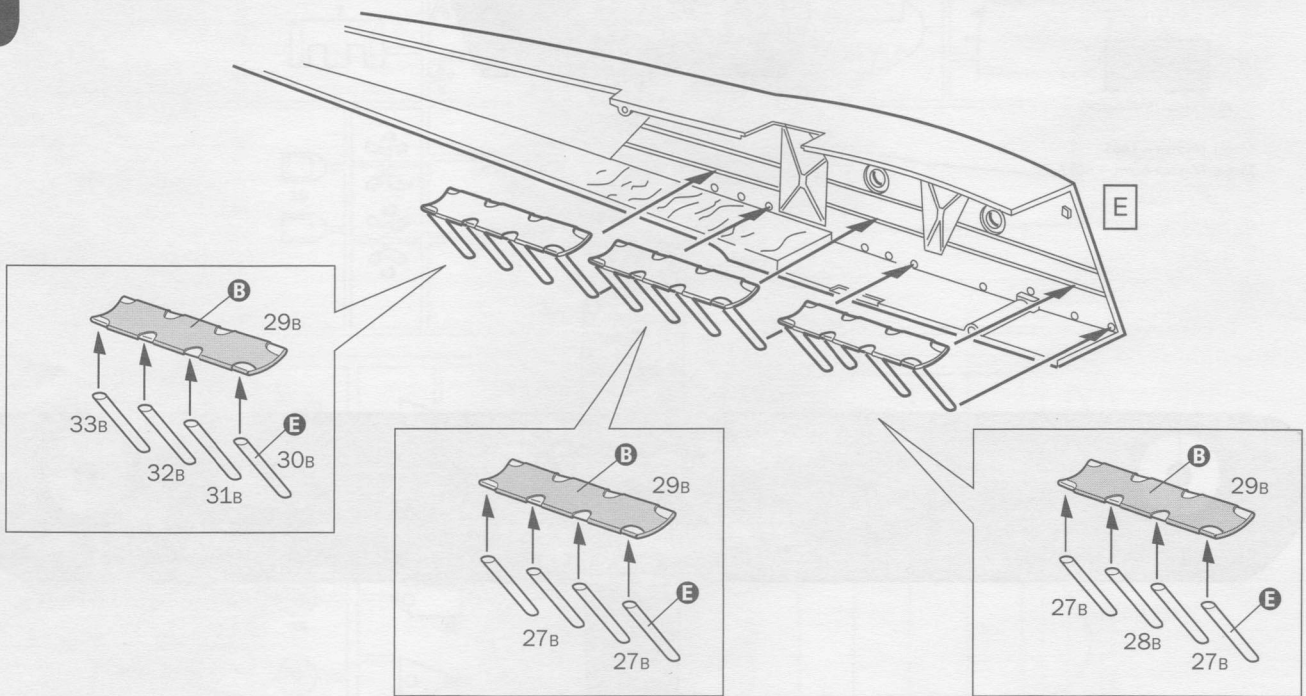
**C**

**1****2**

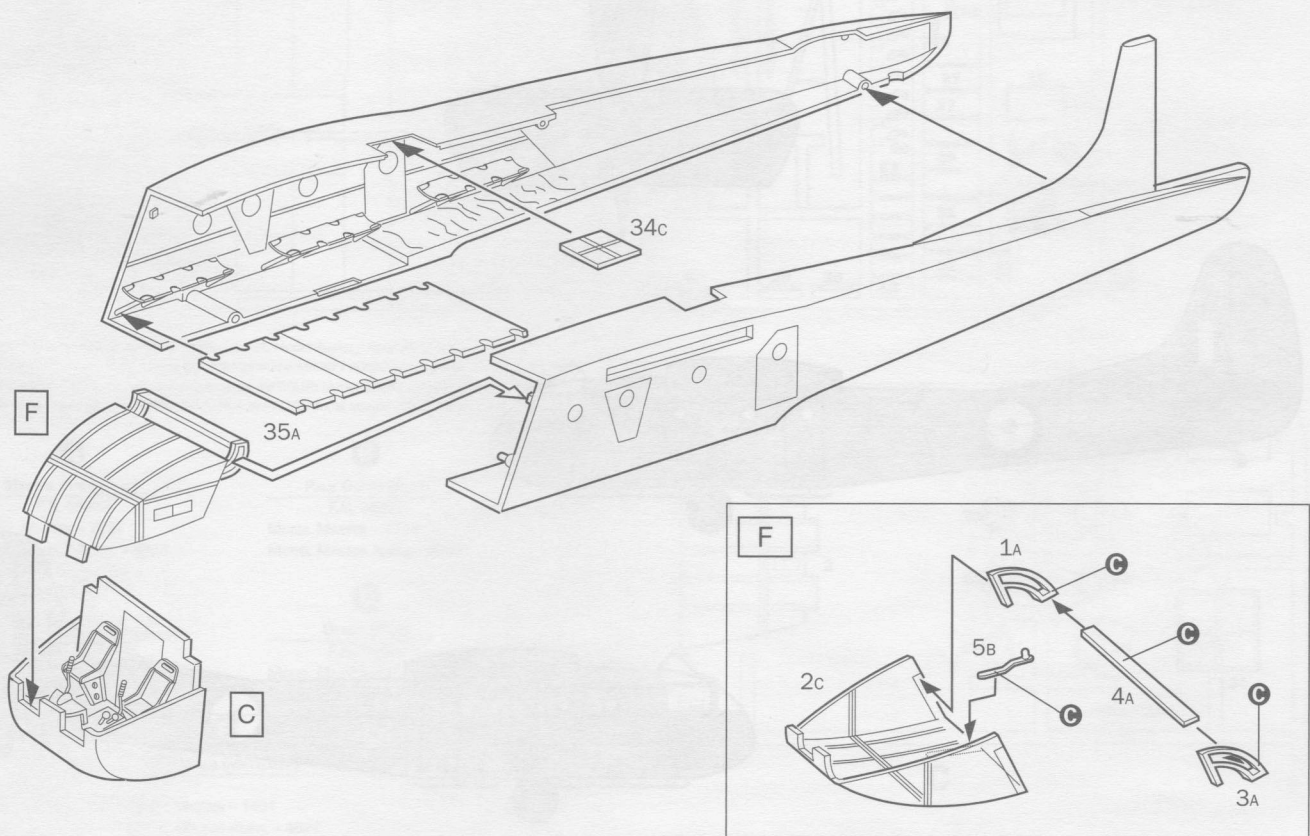
3



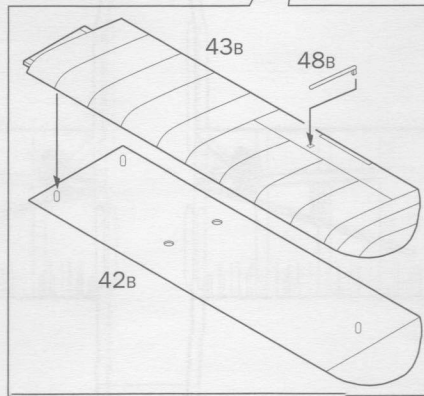
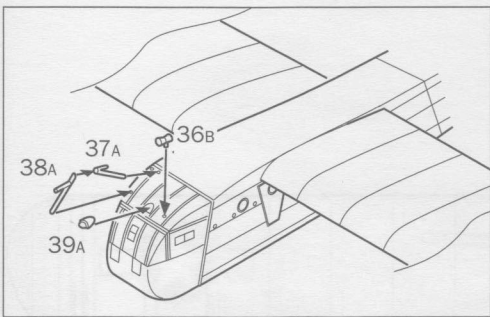
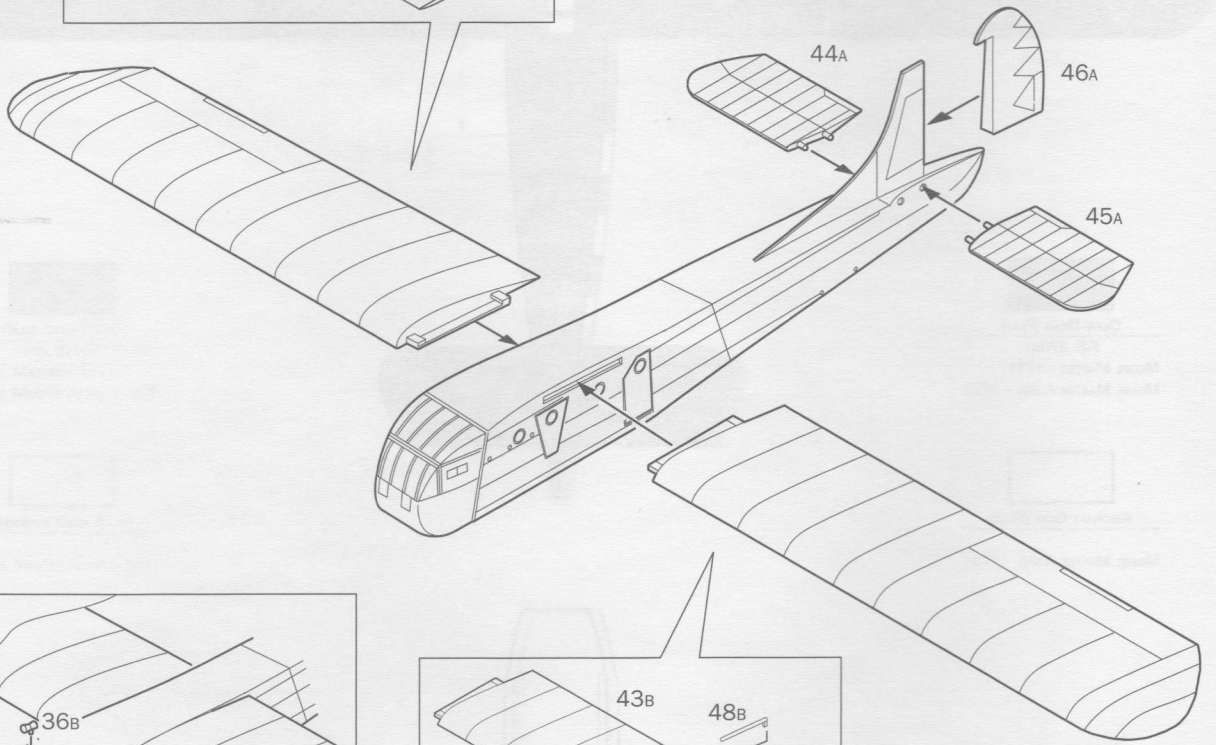
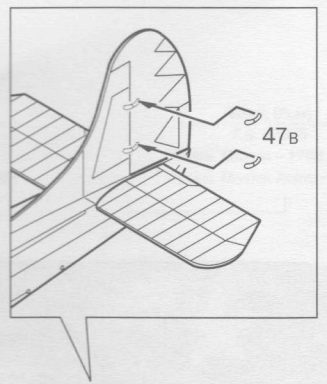
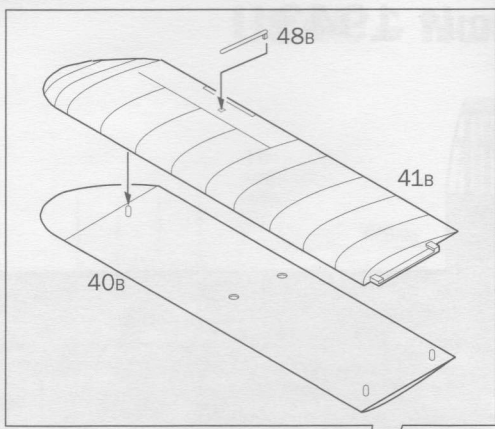
4



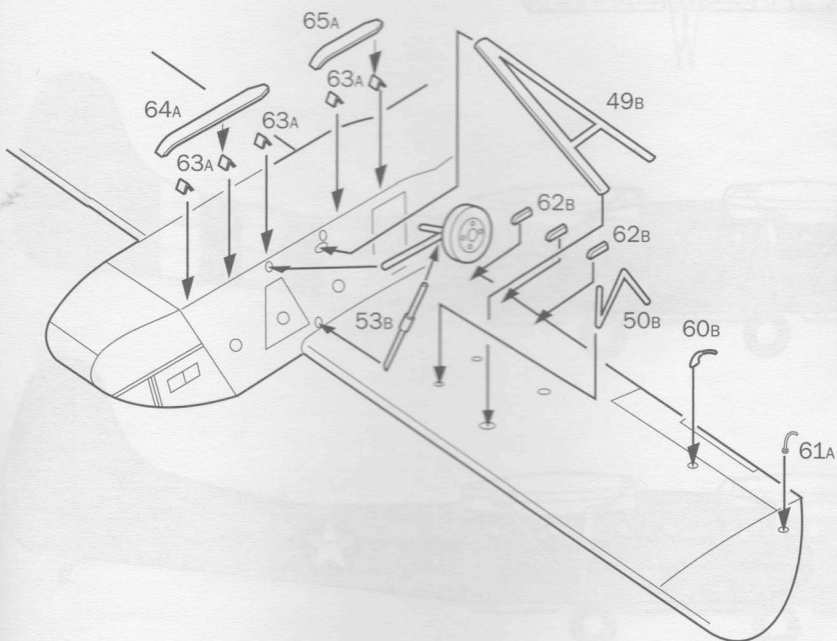
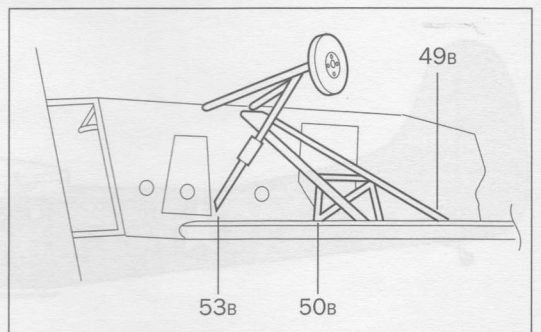
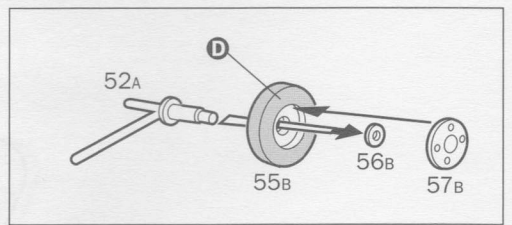
5

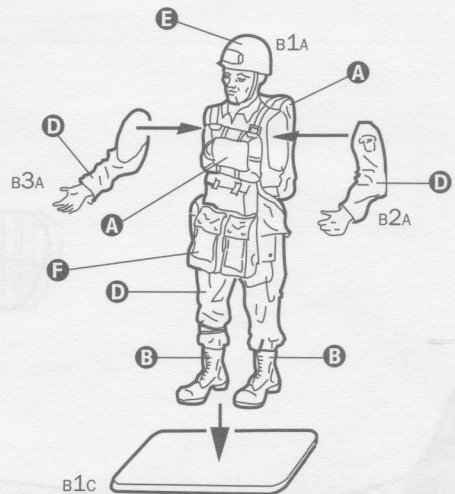
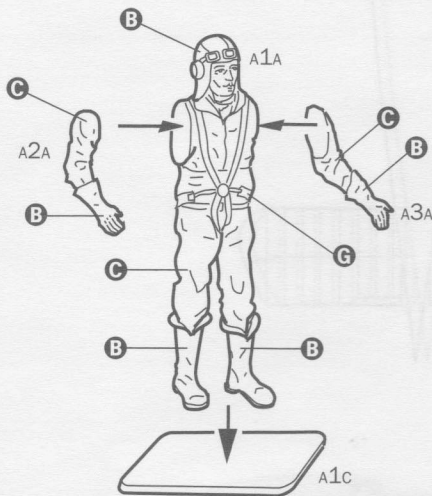
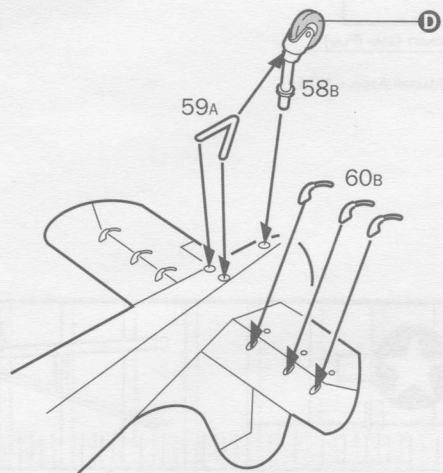
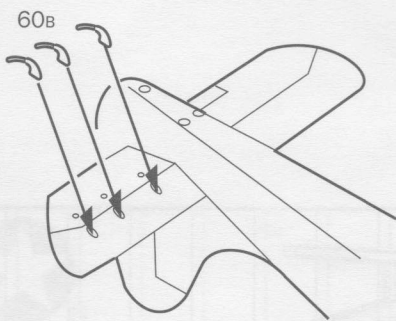
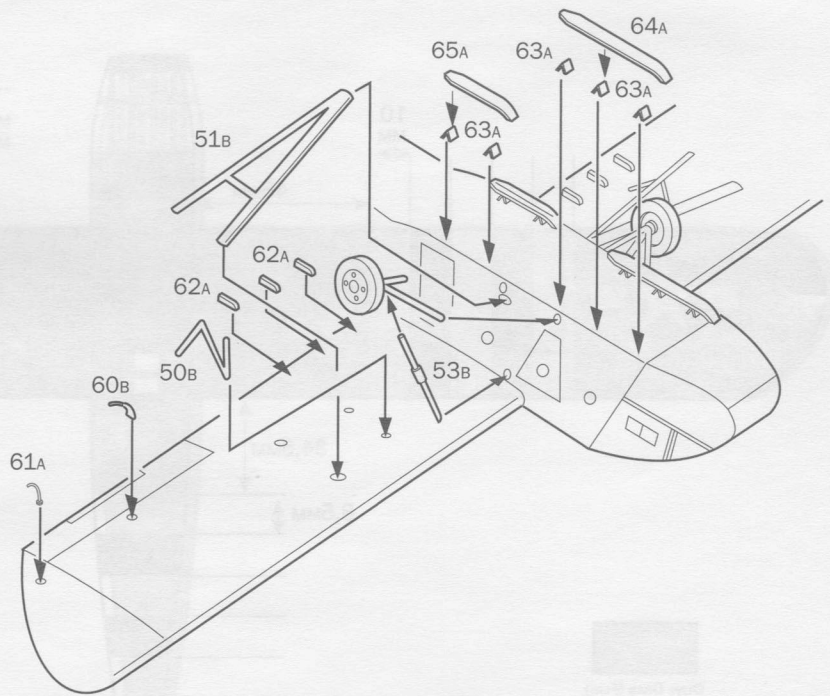
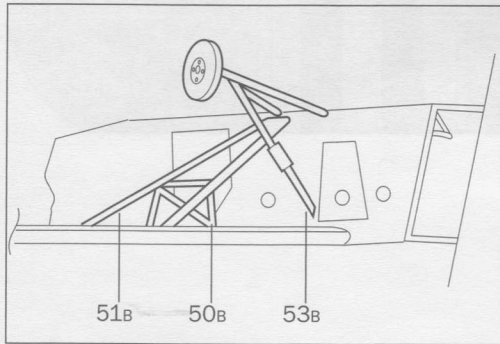
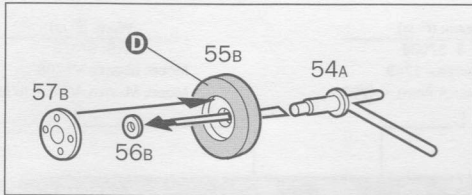


6



7





A

LIGHT IVORY (GLOSS)

MODEL MASTER - 2709

B

MILITARY BROWN (FLAT)  
F.S. 30117MODEL MASTER - 1701  
MODEL MASTER ACRYL - 4707

C

DARK TAN (FLAT)  
F.S. 30219MODEL MASTER - 1742  
MODEL MASTER ACRYL - 4709

D

OLIVE DRAB (FLAT)  
F.S. 37087MODEL MASTER - 1711  
MODEL MASTER ACRYL - 4728

E

DARK GREEN (FLAT)  
F.S. 34079MODEL MASTER - 1710  
MODEL MASTER ACRYL - 4726

F

EURO I DARK GREEN (FLAT)  
F.S. 34092MODEL MASTER - 1764  
MODEL MASTER ACRYL - 4729

G

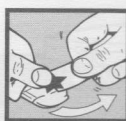
YELLOW (FLAT)

MODEL MASTER - 1569

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

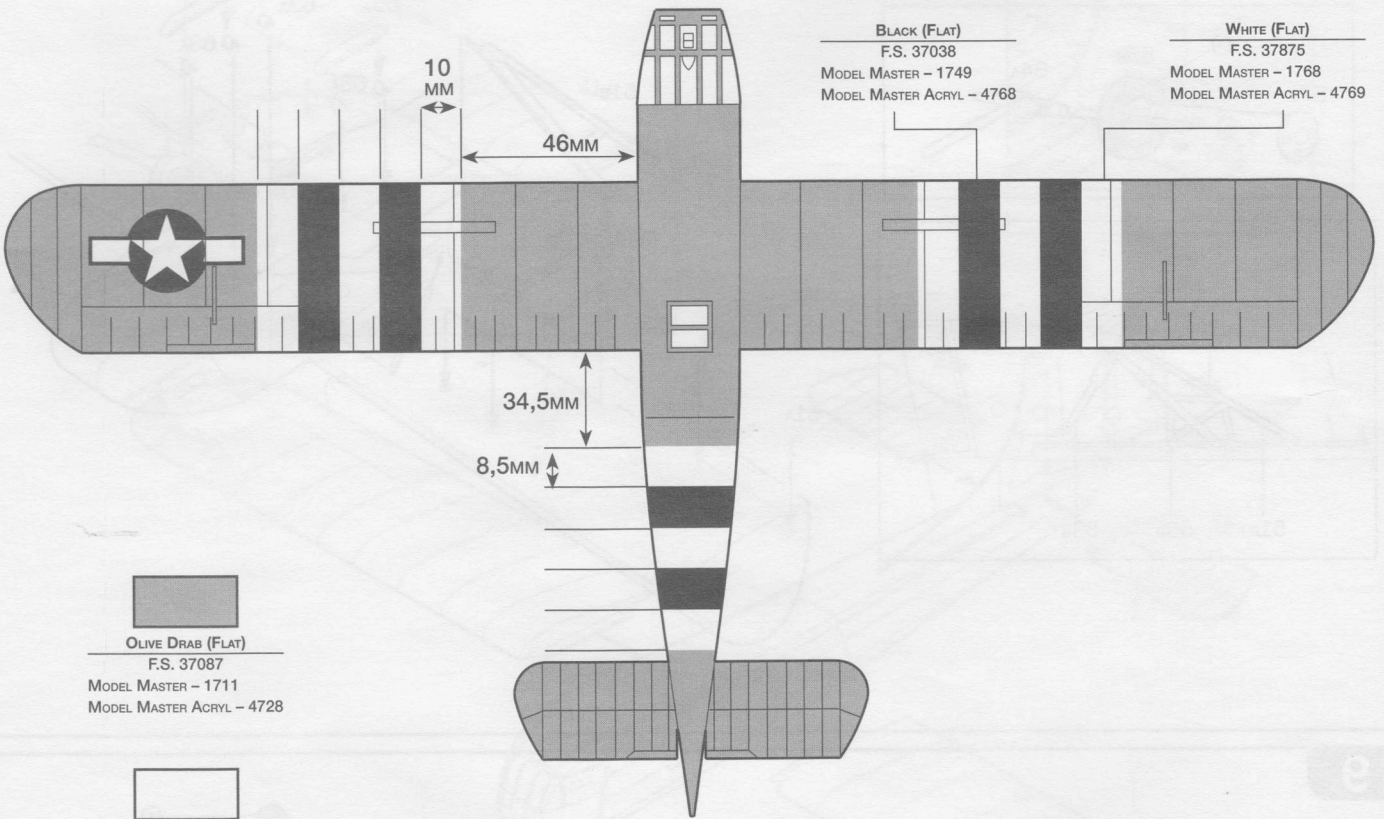
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapito limpio.


Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール使用法: 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に10秒くらいつけて、引き上げます。マークをすずからすようにして台紙から取り、指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク画には、かわくまで手をふれないでください。

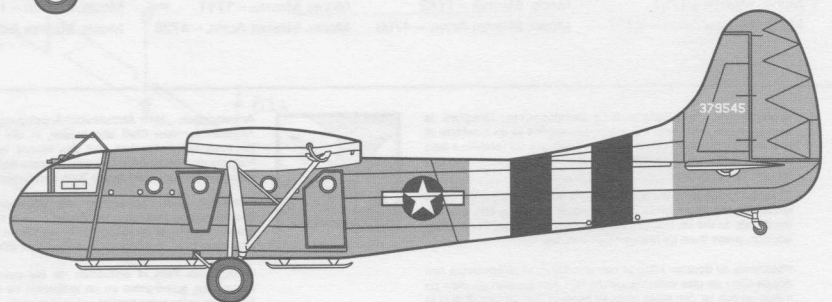
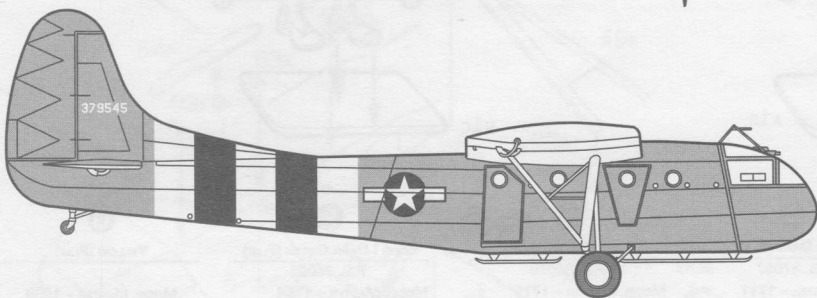
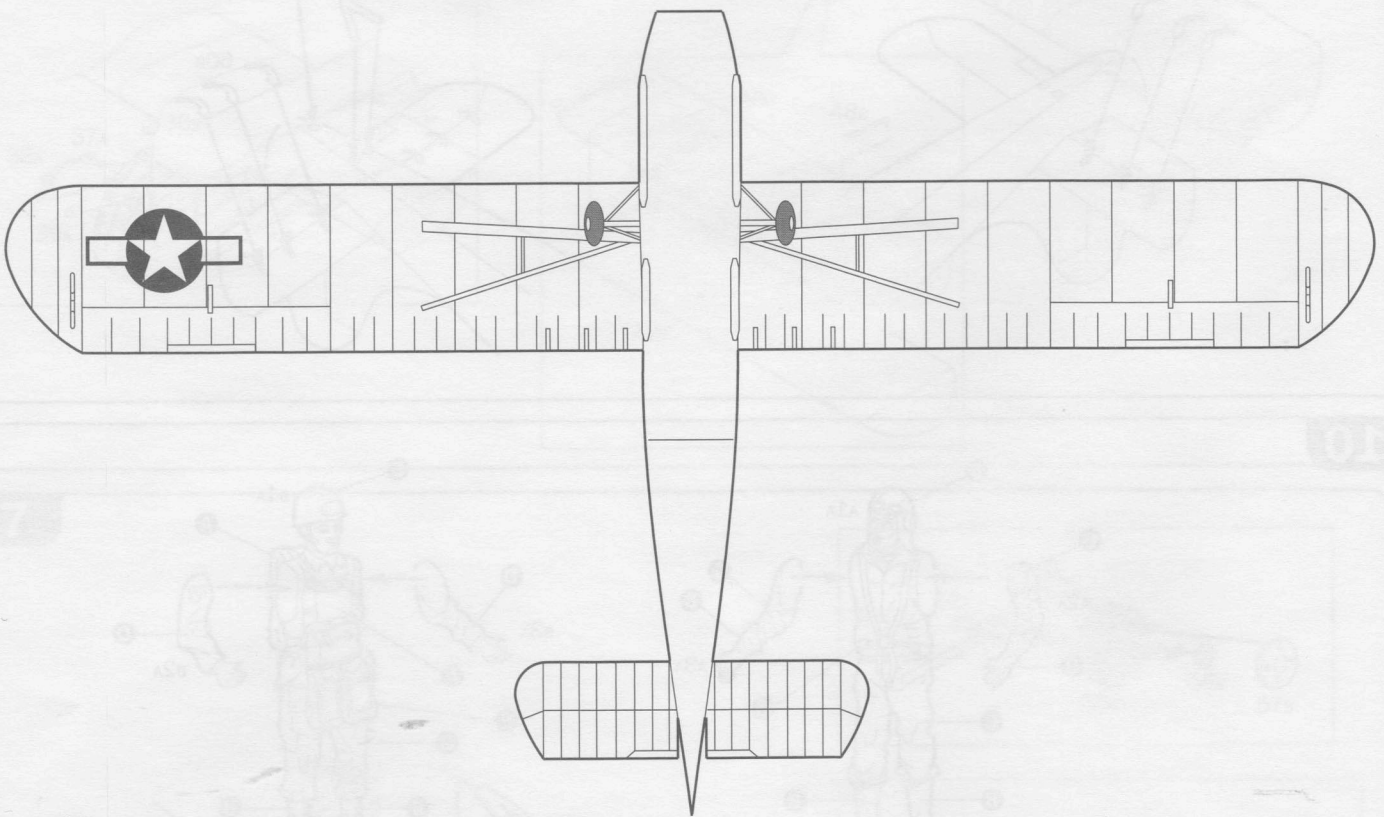
Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

# USAF – NORMANDIE 1944

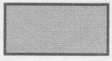
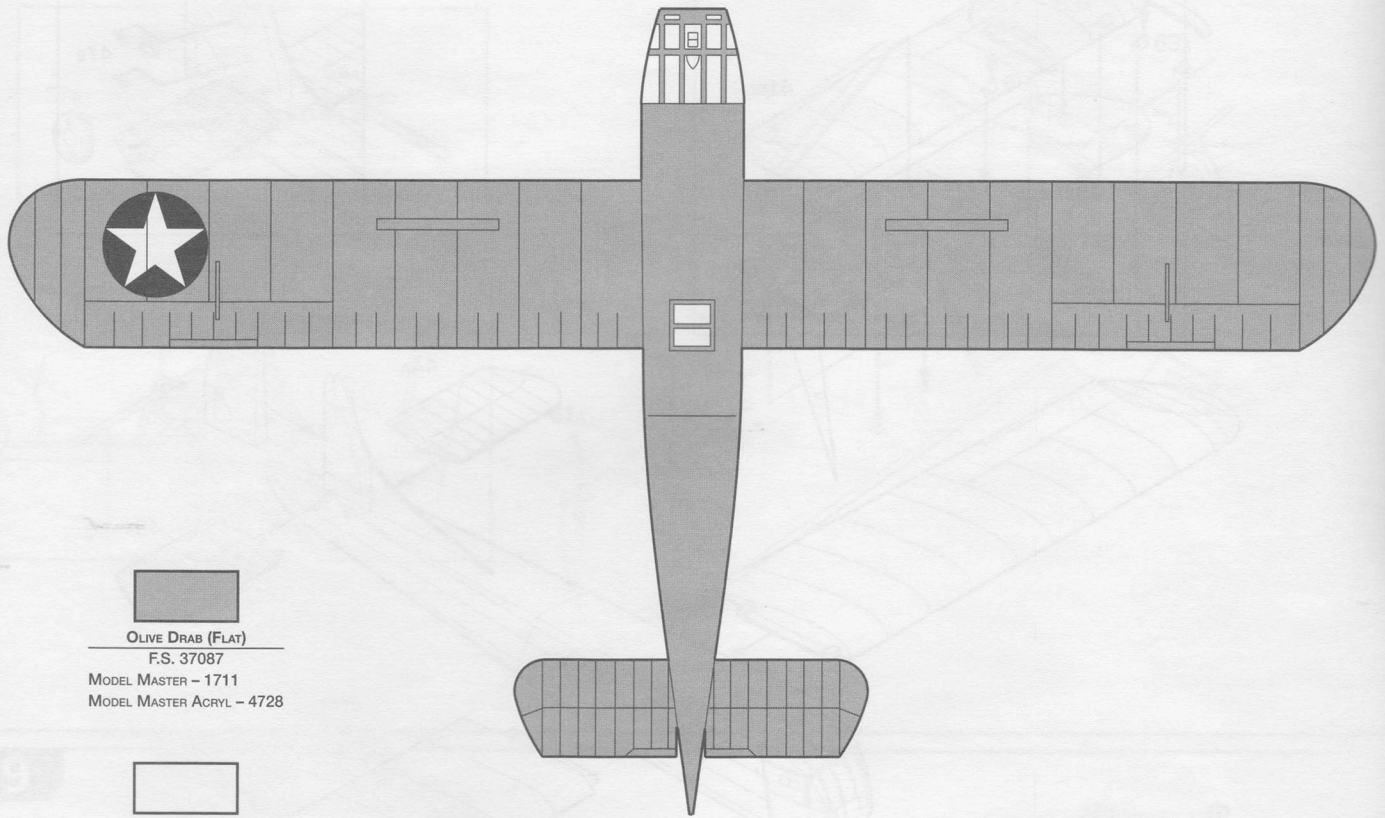


  
**OLIVE DRAB (FLAT)**  
F.S. 37087  
MODEL MASTER – 1711  
MODEL MASTER ACRYL – 4728

  
**AIRCRAFT GRAY (FLAT)**  
MODEL MASTER ACRYL – 1731



# USAF – SICILY 1943



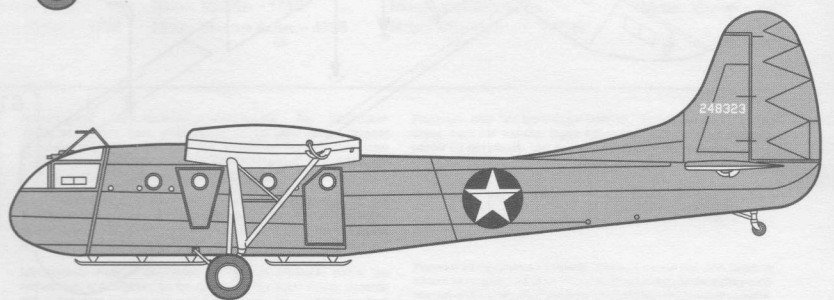
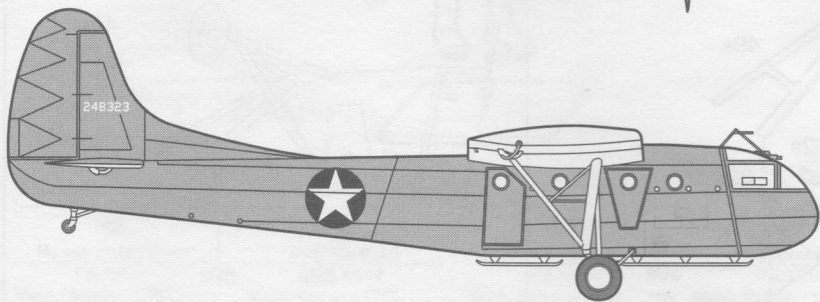
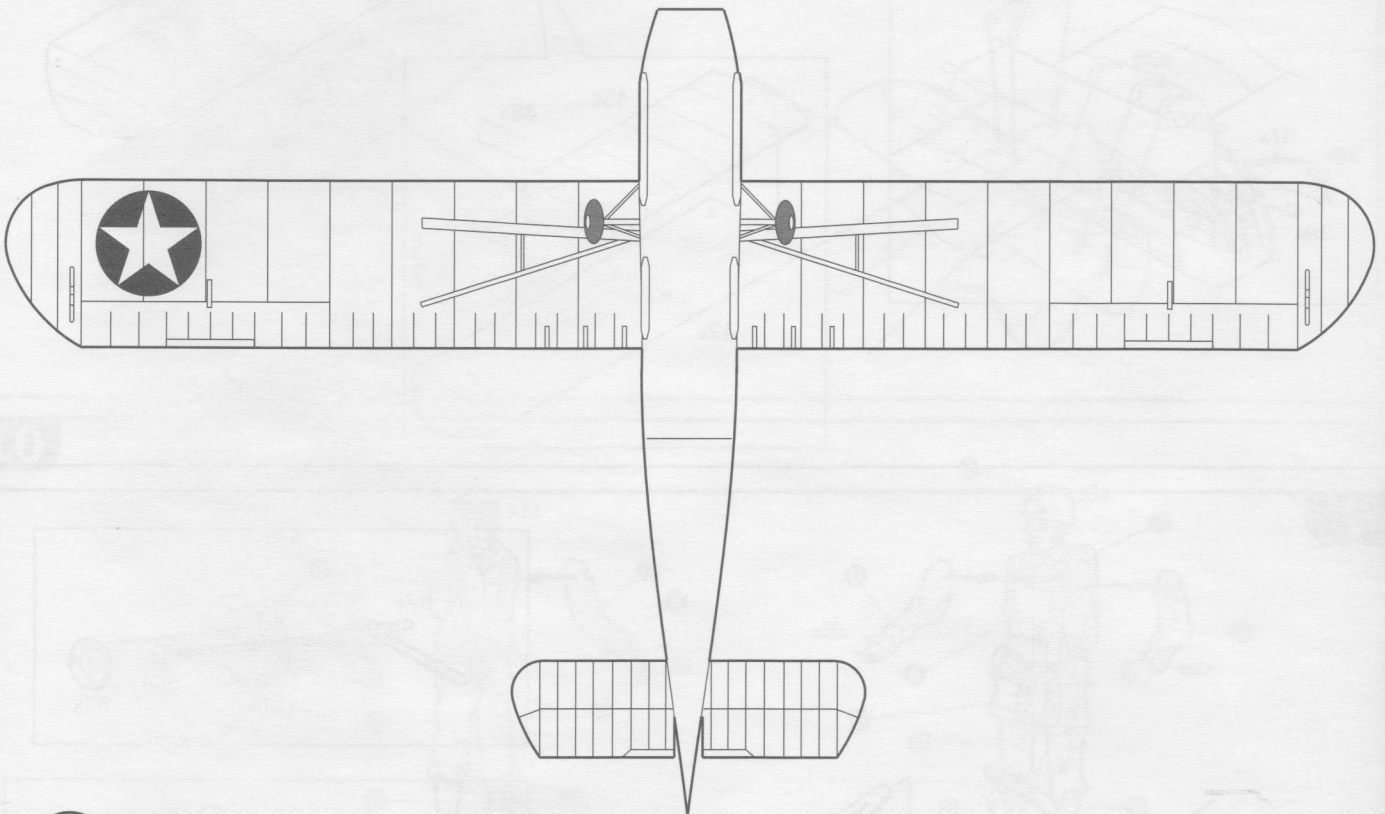
OLIVE DRAB (FLAT)  
F.S. 37087

MODEL MASTER – 1711  
MODEL MASTER ACRYL – 4728



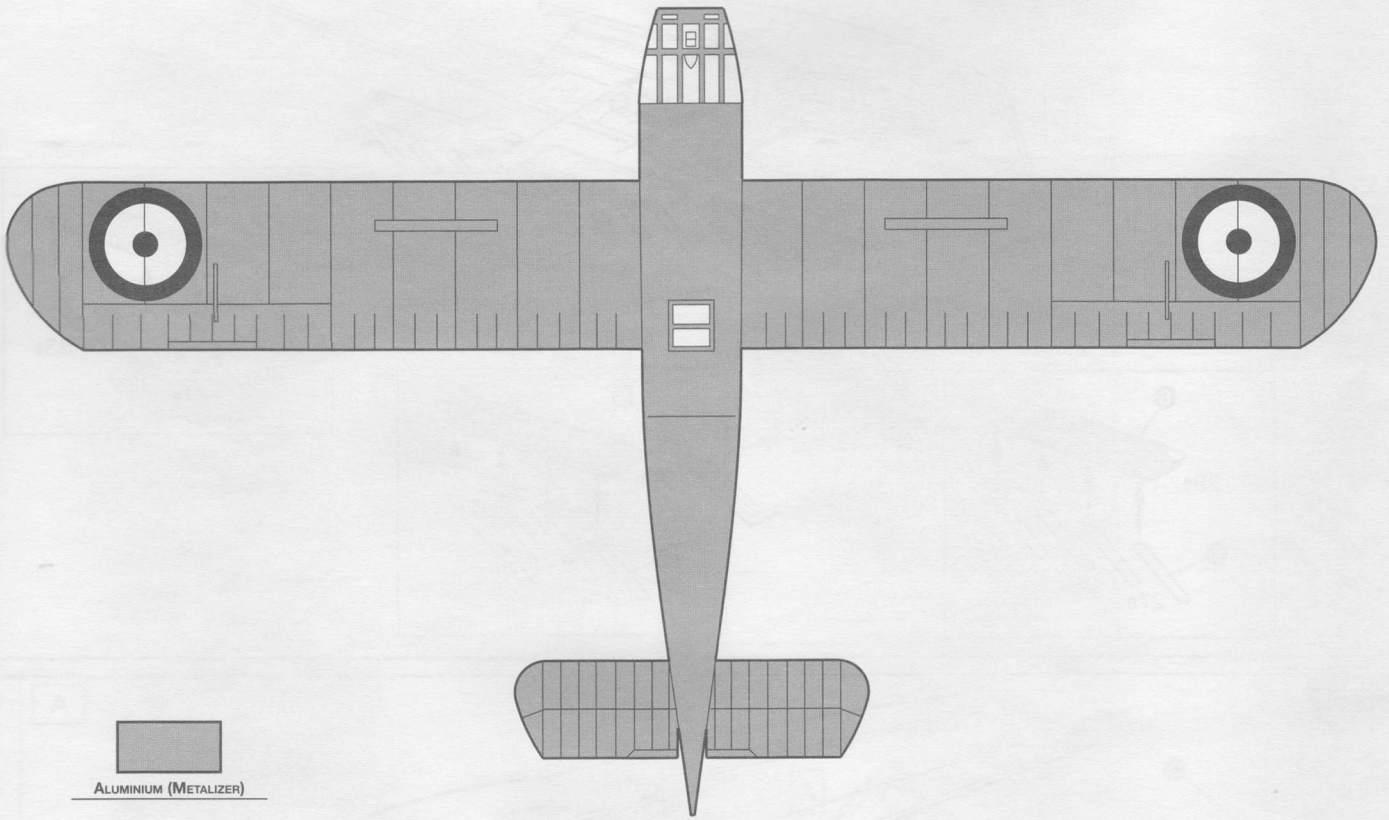
AIRCRAFT GRAY (FLAT)

MODEL MASTER ACRYL – 1731





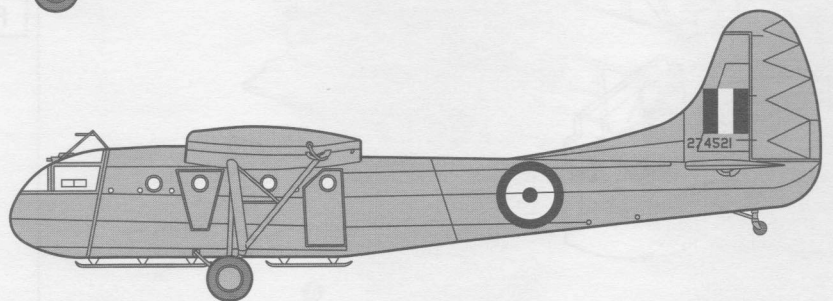
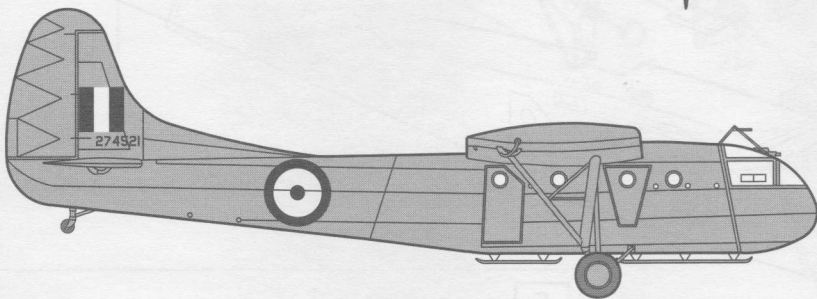
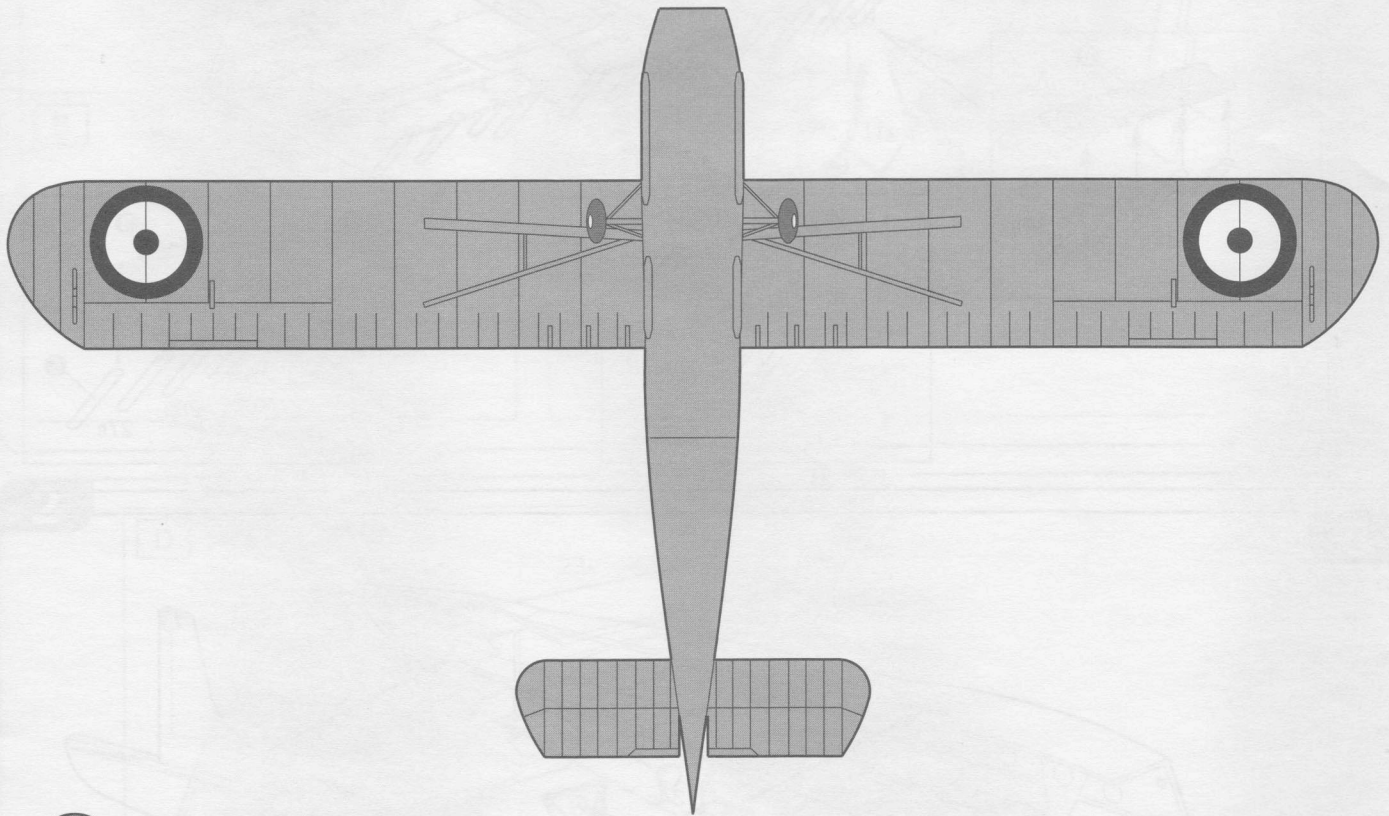
# RAF - TRAINING GLIDER 1950

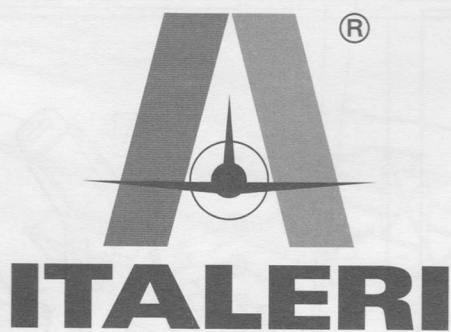


ALUMINIUM (METALIZER)

MODEL MASTER - 1401

MODEL MASTER ACRYL - 4677





KIT No 1118 SCALE 1:72 - Waco CG - 4A

NAME  
NOME  
NAME  
NOM  
NOMBRE  
NAAM

ADDRESS  
INDIRIZZO  
ADRESSE  
ADRESSE  
DIRECCION  
ADRES

TOWN  
CITTÀ  
STADT  
VILLE  
CIUDAD  
GEMEENTE

POSTAL CODE  
C.A.P.  
POSTALEITZAHL  
CODE POSTALE  
CODIGO POSTAL  
POSTCODE

COUNTRY  
NAZIONE  
LAND  
PAYS  
PAIS  
LAND

DATE OF BIRTH  
DATA DI NASCITA  
GEBURTSDATUM  
DATE DE NAISSANCE  
NACIDO/A EL  
GEBOORTEDATUM

DEFECTIVE PARTS  
PARTI DIFETTOSE  
DEFEKTE TEILE  
PIECES DEFECTUEUSES  
PIEZAS DEFECTUOSAS  
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE  
ACQUISTATO PRESSO  
ORT DES KAUFES  
LIEU D'ACHAT  
LUGAR DE COMPRA  
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store  
Negozio  
Einzelhandel  
Detaillant  
Detaillista  
Detailhandel

Hyper Market  
Grande Magazzino  
Andere  
Grande Surface  
Gran Almacen  
Hypermarkt

ITALERI S.p.A.  
Via Pradazzo, 6/B  
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY  
fax: 0039 51 726 459  
e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com